

Full Oficial del Consell Municipal

No es retornen originals
ni s'accepta correspondència
sobre els mateixos.

Any II - Vilanova i La Geltrú, diumenge, 17 d'octubre del 1937 - Núm. 452

Sols es respon de la publicació
d'aquelles notes que se'n tra-
metin abans de les 8 del vespre.

Les dues realitats de Catalunya

Rovira i Virgili ens ha definit el doble principi nacional amb dues tòrmules; política l'una, espiritual l'altra. Diu la primera: «Tota nacionalitat té dret a constituir un Estat independent o autònom». I en quant a la segona: «Tota Nació ha de conservar i desplegar el seu geni propi». I geni vol significar aquí, alhora, qualitats de l'ànima nacional i cultura en les seves múltiples manifestacions. És a dir, que el doble principi nacional considerat sintèticament, aspira en essència a la conservació, realització i representació, i és per això que es podria equiparar al principi de personalitat individual.

La Nació, diu Mancini, que «és una comunitat natural d'homes, aplegats en vida comuna per unitat de territori, d'origen, de costums i de llengua, i tenint consciència d'aquesta comunitat». Així els elements de la Nació seran, com diu molt bé el mateix Rovira: a) territori; b) història; c) raça; d) llengua; e) comunitat de dret i costums; f) cultura; g) consciència de la pròpia personalitat; h) voluntat de mantenir-la; i) desplegar-la.

Tornem al doble principi nacional. Al costat de la «conservació» i de la «representació», hi ha la «realització», i la realització a l'ensem que ha d'atendre's a la realitat personal i característica de la Nació, ha d'atendre també a una renovació constant, infinita i molt difícilment definible, que és l'altra realitat.

I Catalunya, que és Nació, no és una excepció a aquesta llei a què està lligada tota nacionalitat. Catalunya ha d'exigir la realització integral dels postulats del seu ésser, altrament es veuria anorrear de mica en mica fins desaparèixer. S'ha de conservar, però també s'ha de renovar. La seva història, present i futura, s'ha de fer a base de Classicisme i Romanticisme, de Tradició i Renovació.

Pel Classicisme, arrancar de les nostres entranyes la nostra essència, sobre tot estant com estem en període renaixent. El que ens fornirà Renaixença total i ens resoldrà la incògnita Personalitat amb el factor Classicisme serà l'equació formada per Personalitat, Classicisme, Revolució.

Pel Romanticisme, descabellar i desenrotllar la vida nacional, mes la vida nacional vol Renovació, i això amb Personalitat fa Revolució.

Heus ací la nostra doble Revolució; Revolució per cicle clàssic, i Revolució per cicle romàntic; Revolució per Renaixença, i Revolució per Renovació—desplegament...

Nosaltres, per exemple, en l'organització de la vida social i econòmica, que és la base material de tot desenvolupament, hem de no perdre de vista els elements de la Nació—territori, història, raça, llengua, dret, costums, cultura, etc., que aquí s'hauran de prendre en el concepte i sentit d'elements del nostre poble, elements diferencials — és a dir, la realitat de la nostra Nació. Però també hem d'atendre l'altra realitat; la que ens diu que la nostra societat i la nostra Economia, s'han d'estructurar d'una manera nova si volem progressar, de talsíó que l'economia, per exemple, ens faciliti un major rendiment que ens proporcioní un mitjà superior i, per tant, un medi social superior... La vida social futura haurà d'estar informada d'aquesta aspiració dual de realitats nacionals que avui dia té Catalunya. Però de mal manera que l'element nou s'adigui i sigui congruent amb el tradicional, que la solució s'ajusti i en sigui del problema tradició—reforma.

La història dels pobles presenta una sèrie de moments polítics que són altres tants problemes d'organització social a resoldre. Diria's que la política segueix el corrent de l'evolució social i econòmica. I és ben lògic. Perquè si ens fixem en el que vol dir—manera de conduir l'organització i administració de l'Estat, tant en els seus afers interiors com exteriors — com-

prendrem tot seguit la dependència a que està sotmesa. I dit siga de pas, tota revolució és un fenomen polític a l'ensem que econòmico-social, com també, tota crisi política ho és econòmico-social. Vegi's el ridícul que resulta parlar d'una revolució apolítica.

Ara bé, ¿Quina és l'estructuració econòmica i social que respongui a la pregunta formulada a l'horitzó de l'actual moment polític de Catalunya?

Però això ja és matèria d'un altre article que farem més endavant.

H. PARDELLANS

Arriba el pico y la pala

Somos del pico y la pala
que con ansia defendemos
la España republicana
que quieren los extranjeros.

Todos en pie somos unos,
unidos al mismo ideal
para vencer al fascismo
invasor i criminal.

Todos hundimos el pico
y preparamos las trincheras
para salvar nuestros hermanos
de las balas traicioneras.

De las balas traicioneras
cobardes y criminales,
degenerados y borrachos
asesinos y cobardes.

Cobardes y criminales
que traicionáis nuestra bandera
nosotros la defenderemos
y moriremos por ella.

Pero tendrán su castigo
y bien pronto lo verán,
porque no hay nadie que venza
al ejército popular.

Arriba el pico y la pala
y el frente popular
y todos los combatientes
de la España leal.

Arriba el pico y la pala,
arriba nuestra nación,
arriba los ingenieros
de la 33 División.

ANTONIO PALMA

Cabo de cocina de la Compañía
Divisionaria de Ingenieros, 33 División.

Ateneu de Vilanova i La Geltrú

CURS 1937 - 1938

Cada any, en refrescar-se el temps, l'Ateneu es desvetlla del seu descans estival, i es prepara per a reprendre la seva tasca, momentàniament interrompuda per la xafogor de l'estiu.

Enguany, com si volgués tranquil·litzar els esperits neguitosos per la possible ruptura de la fraternitat internacional, amenaçada, com al 1914, per una guerra mundial, ha ressorgit, com a novetat en el programa d'ensenyaments, la llengua universal, **ESPERANTO**, que tants seguidors tingué en altra època, i precisament difosa pel nostre Ateneu.

Continuaran endemés les **CLASSES ELEMENTALS**, especialment dedicades als adults, aplicades als coneixements essencials de Lectura, Escriptura, Aritmètica, Geometria, Gramàtica, Geografia, etc., etc.

La popularíssima classe de **SOLFEIG** seguirà iniciant als novells alumnes en el coneixement de la música.

No cal dir que l'ensenyament del **MANEIG D'INSTRUMENTS MUSICALS**, planter de músics de Vilanova, prosseguirà la seva tradicional trajectòria.

Ultra la llengua artificial Esperanto, les llengües naturals tenen també la seva representació

en el pla d'ensenyaments, i així **LA PARLA FRANCESA** figura com una de les classes més concorregudes i aprofitades.

El **CATALA**, el nostre mitjà d'expressió, no pot ni deu mancar, avui, en cap programa de cultura popular, i, per això, l'Ateneu li dedica un lloc preeminent entre les tasques d'aquest curs.

La **MECANOGRAFIA**, que tant d'interés ha desvetllat en els nostres alumnes, ocupa també la seva plaça en les activitats culturals de la Casa.

Coneixements essencials són: els de **TENEDURIA DE LLIBRES** i **TAQUIGRAFIA**, i per això, aquest any, com en els anteriors, l'Ateneu posa a l'abast dels vilanovins els elements indispensables per a l'assimilació dels elements bàsics d'aquestes dues activitats comercials.

La Comissió d'Educació i Instrucció i la Junta Directiva de l'Ateneu, en publicar el programa del curs escolar que començarà el dia 4 del proper mes d'octubre, ofereix a tot Vilanova els beneficis del present pla d'ensenyament.

Vilanova i La Geltrú, setembre del 1937.

EL CONSELL MUNICIPAL

es veu precisat, davant de les circumstàncies excepcionals que a través, a notificar a tots els que marxen a complir el servei militar, que no se'ls podrà donar les racions de tabac i pa.

DE REDACCIO

A tots quants ens trameten notes encarregant-nos que es publiquin varis dies, se'ls advertim que, de no adjuntar-hi les corresponents còpies, no se'ls atindrà.

BIBLIOTEQUES

BIBLIOTECA BALAGUER

Oberta tots els dies feiners, de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit.

BIBLIOTECA POPULAR C. N. T. - F. E. C. L.

Días laborables, de seis a nueve de la tarde.
Días festivos, de diez a una de la mañana.

BIBLIOTECA D'ESTAT CATALA

Oberta els dilluns i dijous, de dos quarts de vuit a dos quarts de nou, al públic en general.

BIBLIOTECA CIRCULANT DEL SINDICAT «EL RADIUM» (C. N. T.)

Oberta tots els divendres, de set a vuit del vespre.

BIBLIOTECA DE L'ATENEU

Oberta de 10 a 14 i de 17 a 22, els dies feiners.
Els diumenges, de 10 a 14.

BIBLIOTECA DE L'INSTITUT DE 2.ª ENSENYANCA «PEREZ MATEO»

En els mesos d'estiu, estarà oberta tots els dies laborables de set a nou del vespre.

BIBLIOTECA CIRCULANT DEL SINDICAT D'ADMINISTRACIO I DISTRIBUCIO (C. N. T.)

Oberta tots els divendres, de 8 a 9; disabtes, de 4 a 9 i diumenges, de 10 a 1.

BIBLIOTECA BRAILLE DE LA «UNIO DE CECS»

Hores de visita: Tots els dilluns, dimecres i divendres, de set a vuit de la vetlla, al públic en general.

BIBLIOTECA CIRCULANT DE LA SOCIETAT CORAL «L'UNIO VILANOVESE»

Horas de visita: tots els dies feiners, de 9 a 10 de la nit.

CONVOCATORIES AVISOS I NOTICIES

Sindicat Agrícola

Vilanova i La Geltrú

Es convoca a tots els socis de la Mutualitat i Assegurances, tant de la U. S. A., de la Unió de Rabassaires, com també de tots els socis en general del Sindicat Agrícola, a la reunió que tindrà lloc a l'Orfeó Vilanoví, avui diumenge, dia 17 del corrent i a les onze hores del matí, en la que la Comissió gestora, anomenada a l'efecte, donarà compte dels seus treballs portats a terme fins a la data.

Donada la importància de la mateixa, es prega i recomana l'assistència i puntualitat de tots els agricultors.

La Comissió d'Assegurances,

GENERALITAT DE CATATUNYA

Recaptació de Contribucions i Impostos

Anunci

Es fa avinent a tots els posseïdors d'aparells de Ràdio, que encara no han satisfet l'Impost sobre la Radiodifusió corresponent als mesos de juliol, agost i setembre, que tots els dies es procedeix a les oficines de la Recaptació, Plaça de Catalunya, 2, al seu cobrament, i que d'acord amb els Decrets que regulen aquest Impost, les quotes no satisfetes seran apremiades amb el recàrrec d'obligament del 25 per 100 i successiva incautació d'aquell, cas de no ésser satisfet el deute.

Vilanova i La Geltrú, 15 d'octubre del 1937.
—El Recaptador, J. Torras.

PA

Es posa en coneixement del poble que demà, dilluns, dia 18, no hi haurà pa.

A LOS COMPAÑEROS COLECCIONISTAS DE «VIDA NUEVA»

Se ruega al compañero que tenga en su poder el número 32, del día 13 de marzo de 1937, de dicho semanario y pueda desprenderse de él, pase a depositarlo por la Biblioteca Popular C. N. T. - F. E. C. L., de 6 a 9 de la noche, todos los días laborables, y los domingos, de 10 a 1.

Se trata para el archivo de la Biblioteca Balaguer.

Hojeando la prensa extranjera

Ahora subvencionan a Franco como antes a Mussolini y a Hitler

Se sabe de Londres que, según informaciones recogidas en la «cité», ha sido concedido un empréstito de 40 millones de libras esterlinas a favor de la Junta facciosa de Salamanca por un grupo de capitalistas. Se precisa que esta operación es independiente del crédito de 50 millones de libras recientemente concedido también a los facciosos para permitirles comprar ciertos productos, principalmente gasolina. Esta noticia viene confirmada por diversos conductos.

Imp. C. N. T. - F. E. C. L. - J. J. LL. — Vilanova i La Geltrú

Teatre Apol·lo

Aquesta tarda, programa monstre: **Los Claveles i Los de Aragón.**

Nit—no cal dir-ho—, més que monstre:

La Dogaresa, per

Marcos Redondo